

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKRE: EGY HÓRA  
1 KORONA 80 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 5 KORONA,  
FÉLÉVRE 10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## Erdély határának megtisztítása előrehalad

**Az oláhokat a Barcaságból a szorosokon túlra visszavetettük — A gyimesi szoros felé is menekülnek az oláhok — A nyolcadik isonzoi oszta csapataink győzelmével végződött — A németek újabb sikerei a Somme-osatában**

### A román háboru

#### Höfer jelentése

Budapest, október 14. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a Románia elleni harcokról:

Hátszegtől délre az ellenség a gerincvonal egy részét hatalmába kerítette. Éjjeli ellentámadásunkkal visszavetettük. A magaslatért még folyik a harc.

Erdély délkeleti és keleti határterületeinek megtisztítása gyorsan halad előre. A románokat számos helyen a szorosokon át visszavetettük. Csapataink mindenfelé, főleg a gyergyói hegyekben a legkülönbözőbb román kötelekekhez tartozó szétugrasztott katonák egész osztagait fogják el.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, október 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Erdélyi harctér: A keleti arcvonalon az üldözés jól haladt előre. A Csíkszeredát a gyimesi szorossal összekötő ut mentén is visszavonult az ellenség.

A Barcaság határszorosainál a szövetséges csapatok tért nyertek. Itt a románok 292 foglyot, közte 8 tisztet, valamint 6 gépfegyvert vesztek.

A Vulkán-szorostól nyugatra ellentámadással visszavertük ellenséges támadásokat. Az ellenség egy helyen megvetette lábát a gerincvonalon.

Mackensen vezértábornagy hadcsaportja: Nem volt esemény.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

#### A semleges katonai attasék a román fronton

Berlin, október 14. A Wolff-ügynökség jelenti: A császár fogadta a nagyfőhadiszállás-

son az átutazóban levő semleges katonai attasékat, akik a keleti hadsereg főparancsnokság haditerületén hosszabb időt töltöttek és most a román hadszíntérre utaztak.

#### A gyászba borult Bukarest

Stockholm, október 14. A bukaresti Epoca írja:

A főváros néhány nap óta gyászba borult. Tudják mindenütt a hivatalos titkolózás ellenére, hogy a front közelebb jutott a fővároshoz. Egyre-másra kapjuk a gyászjelentéseket, bár a hivatalos veszteségajstromok csak kevés nevet sorolnak fel. Miért burkolózik a kormány hallgatásba? — kérdi az Epoca — hiszen minden román hajlandó elszenvadni a megpróbáltatásokat. De felvetjük a kérdést: hát szükség volt erre? Bratiana két év után sem volt eléggé elkészülve a háborúra. Azt hiszi talán, hogy amit két év előtt ígért, abból semmit sem kell beváltania? A román nép most a kormány lelkiismeretlenségéért bünhődik. Az erdélyi borzalmas tragédia annak az idegességnek a következménye, mely a dobrudsai ütközetek után hadvezetőségünket elfogta, amikor minden hadianyagot a déli frontra vittek, mert azt hitték, hogy számíthatnak a szövetségesekre.

#### Oroszországnak benyújtják a váltót

Stockholm, október 14. Cantacuzene román herceg rendkívüli küldetésben Pétervárra érkezett, ahol Stürmer miniszterelnökkel és Suvajow hadügyminiszterrel tanácskozott, azután a főhadiszállásra utazott. Cantacuzene missziója utolsó kísérlet, hogy Oroszország tartsa be ígését, melyet Romániával Kiewben kötött. Az egyezés lényege az, hogy Oroszország elvállalta a Balkánon Románia katonai támogatását. — Cantacuzene jelentése szerint Románia helyzete kétségbeesett s a maga erejéből nem tudja a katasztrófát elhárítani.

#### Segítséget Romániának!

Stockholm, október 14. A Nowoje Wremja „Segítséget Romániának!” címmel a következőket írja: Hogy az orosz csapatok Kelet-Ga-

licia déli frontján ismét megkezdték az offenzívát, annak főcélja az, hogy Romániának segítsenek. A román csapatok nehéz helyzetben vannak. Brussilow erélyes offenzívájának meg kell akadályoznia, hogy az ellenség koncentrált-hassa erőit.

Lugano, október 14. Ghika herceg, római román követ Sonnino külügyminiszterrel folytatott, négy óra hosszat tartó tanácskozás után Turinba utazott, ahol egy párisi politikus várt rá.

\*\*\*

### Az orosz háboru

#### Höfer jelentése

Budapest, október 14. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az orosz hadszíntérről:

Wolhymában tegnap igen élénk harci tevékenység volt.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, október 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Lucktól nyugatra az arcvonal számos részén élénk harci tevékenység.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

#### A császár a magyar katonákhoz

Berlin, október 14. A Berliner Tageblatt haditudósítója jelenti: A német császár október 7-én Krasnéban volt és miután üdvözölte a keleti főparancsnokot, Lipót herceget és meghallgatta Böhm-Ermolli vezérezredes jelentését, az összegyűlt csapatokhoz ünnepies, emelkedett hangon a következő beszédet intézte:

— Az utóbbi évek harcai a német és a magyar és osztrák hadsereg fegyverbarátságát különösen rendkívüli módon megpecsétel-

URANIA

Ma utoljára!

A magyar film nagy diadala

PETŐFI SÁNDOR

költeménye

JÁNOS VITÉZ

filmen 6 részben.

FŐSZEREPLŐK:

János vitéz

Dézy Alfréd

Iluska

Hollay Camilla

Francia királyleány

Góth Annie.

HÁBORÚS HIRADÓ.

Előadások kezdete 3 órakor

mérhető, 5, 7 és 9

órakor rendez helyarákkal.

APOLLO

Ma, szombaton

Előadások 3 órakor mér-

sékelt, 5, 7 és 9 órakor

rendes helyarákkal.

Ég a cirkusz

artista-dráma

4 felvonásban.

PIROS PAPUS

viadják 3 felvonásban.

HÁBORÚS

hetiszemle

harctéri kértel.

ték. Közösen folyt a vér a csatamezőkön, közös az akarat az ellenállásra és közös az akarat a győzelemre. Az ezredek küldöttségei vigyék szívből jövő üdvözlémet a csapatokhoz. Különös örömmre szolgál, hogy itt köszönhetem magyar ezredemnek kiküldöttét, azét az ezredét, amely igazi ősi magyar virtussal rohammal bevette Petrikaut és a Lysa Gorát és e nyáron is mindenütt, ahol csak megjelent, vitézi bátorsággal harcolt. Mi mindannyian meg vagyunk győződve arról, hogy jó ügyért harcolunk és szent a bizodalunk, hogy Isten, minden hadak ura, a győzelemhez fog segíteni bennünket.

A császár azután átadta Böhm-Ermolli vezérezredesnek a Pour le Mérite-rendjelet, majd magyar ezredének, a kassai 34-eseknek küldöttségéből magához hívatta annak vezetőjét és bemutatatta magának.

### A belga-francia harctér

Berlin, október 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Az arcvonal északi részén az angolok, mint az előző napokon, folytatták élénk felderítő tevékenységüket.

A Somme-csata tovább tart.

A Sommetől északra az ellenség ugyanolyan szélességben, mint október 12-én, megismételte támadását, amely azonban zárótüziünkben kudarcot vallott. Az Ancre és Morval között Gueudecourt-nál csak egy erős részleges támadás tudott teljesen kifejlődni. A támadást visszavertük. A Morvaltól egész a Bouchavesnestől délre fekvő vidékig húzódó vonalról előretörő támadások csaknem mindenütt súlyos közelharcokra vezettek, amelyekben a francia gyalogság mindenütt vereséget szenvedett. Boehn és Garnier tábornokok csapatai állásukat teljesen megtartották. A St. Pierre-Vaast erdő déli részén a franciák elvesztették azokat az előnyöket, amelyeket a korábbi támadásnál elértek. 7 tisztet, 227 főnyi legénységet és több gépfegyvert szállítottunk be. Különösen kiténtette magát a 36-ik lövészezred, a 46-ik gyalogezred és von Dresler és Scharfenstein vezérőrnagy hadosztálya.

A Sommetől délre Ablaincourtban a harc újból feléledt és reánk nézve eredménnyel járt. Szász ezredek részei gyors rajtaütéssel visszaszereztek az Anbos erdő (Chaulnestől északra) keleti részét és ez alkalommal 6 tisztet és 400 főnyi legénységet fogtak el.

A Maas-területen átmenetileg hevesen fokozott tüzéségi tevékenység. A Maastól keletre néhány jelentéktelen kéziggránátharc folyt és gyenge, eredménytelen ellenséges előretörések voltak.

LUDENDORFF,  
első főszállás-mester.

### A németek ellenállása

Basel, október 14. A Basler Nachrichten jelenti Londonból: A francia fronton levő haditudósítók azt jelentik, hogy a német vonalak rohamosan megszilárdultak. Az angol-francia előretörések többé nem boldogulnak, mert a gépfegyverek rendkívül fokozták a németek ellenállását.

### A német buvárhajók az oceánon

Rotterdam, október 14. A Times jelentése szerint Amerika nem sokat törődik Anglia memorandumával, melyet a semlegesekhez intézett azért, hogy a hadviselő államok tengeralattjáróit internálják. Az Egyesült Államok népe okvetetlenkedő fenyegetésnek tekinti Angliának azt a kijelentését, hogy ha a semlegesek nem

fogadják el az angol javaslatot, akkor a semleges, tehát az amerikai tengeralattjáró hajókat is veszedelem fenyegeti az entente részéről. Az amerikai kormány nem fogja megtiltani a német tengeralattjáróknak amerikai kikötőkbe való beérkezését, ha ez a nemzetközi hadijog szabályai szerint történik.

\*\*\*

## A balkáni harctér

### Höfer jelentése

Budapest, október 14. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Nincs jelenteni való.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, október 14. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Macedoniai arcvonal: A Csernahajlásban meghiusultak az ismételt, éjjel is folytatott szerb támadások. A helyzet változatlan.

LUDENDORFF,  
első főszállás-mester.

### Az entente-csapatok Athénben

Rotterdam, október 14. Athénben egy orosz gyalogos osztag partraszállott.

Athén, október 14. Az elmúlt éjjel egy francia osztag Athénben megszállotta a Larissai vasút pályaudvarát és megakadályozta egy vonat elindulását, amelyen görög tengerészek akartak elutazni.

### Előkészületek a görög király menekülésére

Amsterdam, október 14. — Hir szerint Anglia a görög királyi udvarnak Athénből való önkéntes távozását kívánja. A királyi család állítólag Dél-Görögországba megy. Ez esetben Venizelos visszatérne Athénbe.

Rotterdam, október 14. A Daily News jelenti:

Konstantin király minden előkészületet megtett a menekülésre. A podgyászok és élelmiszerek Larissába szállítására egy különvonat beütközésben áll a Larissa felé vezető vágányokon.

### Az entente újabb követelése

Lugano, október 14. Athénből táviratozók: Fournier francia tengernagy újabb jegyzéket intézett a görög kormányhoz s ebben a görög csapatoknak Kastoriától nyugatra fekvő területre való visszavonását követeli.

### Venizelos kormánya

Athén, október 14. Venizelos kérést intézett az ententehez, hogy ismerjék el ideiglenes kormányát.

Szaloniki, október 14. Venizelos a tiszteletére rendezett banketen kijelentette, hogy Görögországnak kötelessége a maga örökös elenségét elüzni, továbbá Szerbiával szemben beváltani a tartozását. Bejelentette továbbá, hogy a háború végeztével nemzetgyűlést hív egybe, amelyen alkotmánybiztosítókat fog teremteni annak meggátolására, hogy a király megsérthesse az alkotmányt.

SZERETETADOMÁNYOKAT KÉR  
a Hadsegélyző Hivatal átvétel különítménye. Budapest. IV. Váci-utca 38.

## Az olasz háború

### Höfer jelentése

Budapest, október 14. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

Mint hogy a tengeremléki arcvonalon a tegnapi nap is csendesebben telt el, az október 11-iki harcokkal az olaszok nyolcadik nagy támadása visszavertnek tekinthető.

Az ellenség ezuttal még nagyobb mértékben összpontosította erejét a déli szárny ellen, mint a legutóbbi küzdelmekben. Az olaszok a tenger és a Görzti keletre emelkedő magaslatok között 3-ik hadseregüket és a másodlknak egyes részeit, összesen mintegy 16 gyaloghadosztályt, igen jelentékeny tüzéséggel és számos aknavető üteggel támogatva, vetették harcba. A Karszt védői halálmegvető bátorsággal egy héten át a legnehezebb tűzben tartottak és azután három napig dacoltak a tulerőben levő ellenség szakadatlan rohamaival, míg az ellenséget veszteségei a támadás abbahagyására kényszerítették.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### Monfalconét megint bombáztuk

Sikertelen olasz légi támadás Trieszt ellen

Budapest, október 14. Hivatalos jelentés a tengeri eseményekről:

A 12-ikéről 13-ikára virradó éjjel egyik tengeri repülőrajunk újból és sikerrel bombázta a monfalconei és san canziano katonai tárgyakat. 13-án este tengeri repülőgépeink megtámadták a Monfalcone melletti Adria-műveket és sok telitalálatot értek el.

Ellenséges repülők a trieszti régi kikötőre, valamint Miramar közelében bombákat dobtak le, amelyek azonban nem okoztak kárt. Repülőgépeink üldözőbe vették őket és ez alkalommal Bantfield sorhajóhadnagy egy ellenséges repülőlt zuhanórepüléssel való leszállásra kényszerített az ellenséges vonalak mögött.

Repülőgépeinket az ellenség mindezen vállalkozásoknál eredménytelenül lötte.

HAIÓHADPARANCSNOKSÁG.

## Az erdélyi menekülők visszatérnek tűzhelyeikhez

— A belügyminiszter rendelete —

Sándor János belügyminiszter ma a következő távirati rendeletet küldte Domahidy Elemér főispánhoz:

Főispán Ur!

Az erdélyi hadműveletek kedvező alakulása folytán előbbi lakóhelyükről elmenekült és még utban levő erdélyi lakosság további menekülésére nincs ok. Felhívom Méltóságodat, intézkedjék, hogy a vármegyéje területén átvonuló menekülők ne folytassák útjukat a kijelölt vármegyébe, hanem lehetőleg mostani állomáshelyeiken vagy azokhoz közel várják be a küszöbön levő időpontot, amikor előbbi lakóhelyeikre visszatérhetnek.

Sándor.

E rendelkezéssel függ össze az a másik belügyminiszteri intézkedés, amely szerint Sándor János belügyminiszter ma elrendelte, hogy Gyalóka Sándor, Csikvármegye főispánja, aki tudvalevően Debrecenbe tette át ideiglenes székhelyét, a vármegye tisztikarával együtt

azonnal térjen vissza székhelyére, Csikszere-dára. Erre vonatkozóan a főispán már minden intézkedést meg is tett.

## A város közgyűlése

### Elfogadták a zárszámadásokat

Debrecen város törvényhatósági bizottsága ma délután tartotta meg Domahidy Elemér főispán elnöklése alatt rendes közgyűlést, amelynek hatalmas, 72 tárgyból és ezek között igen fontos tárgyakból álló tárgysorozatát hosszabb viták nélkül, 3 óra alatt intézték el.

Délután 3 órakor nyitotta meg az ülést Domahidy Elemér főispán, aki elismerő meleg szavakkal emlékezett meg Csikos Sándor dról, aki országos híri, nagy tudású orvos-sebész volt. Nagy szakértelme, fáradhatatlan munkássága mindenki elismerését érdemelte ki. Indítványozza, hogy érdemei jegyzőkönyvben örökíttessenek meg és a családnak részvétvért irat küldessék.

### (A főispán az oláhok elleni háborúról)

A háborus helyzetre tért át ezután a főispán és a következőket mondta:

— A még mindig dúló véres háboruban folytatott nagy küzdelmeink — most már teljesen és igazán önvédelmi harcunk — elérték a tetőpontot. Csaknem mindegyik körülöttünk levő állam már ellenünk támadt. Most azután legutóbb Románia részéről ért bennünket alatomos orvátadás, amely meglepetésszerűen, majdnem úgy mondhatjuk, készületlenül talált bennünket. De ugyilátszik, még nagyobb volt a készületlenség ellenségeinknél, ellenségeink haderejénél. Mert amilyen mohó vadsággal betört és beosont határainkon, épp oly gyorsan menekülve, futva kell azt most elhagynia. Elmondhatjuk ma már, hogy csak nagyon kevés ellenséges katona van hazánk földjén. — Ezzel az alatomosan kezdett háborúval azután egy nagy közjogi kérdés is megoldást nyert: a román kérdés, amely sokat foglalkoztatta és nyugtalanította a mi románjainkat, miután állandóan folytak a külföldről az izgatások. — Állandó függő kérdés volt ez, amelynek azonban most vége szakadt. Reméljük, hogy ez a román kérdés most egyszersmindkorra meg fog szünni. Bizzunk Istenben, bizzunk vitéz katonáinkban és kitünő, hű szövetségeseinkben, hogy a román támadás meg lesz boszulva. Bizzunk jövő jobb sorsunkban, hogy e boszunk után ilyen merénylet nem fog megtörténni.

Ezek megemlézése után most már megnyitom a közgyűlést és felhívom a bizottsági tagok figyelmét a fontos és nagy jelentőségű kérdésekre, amelyek a tárgysorozatba fölvettek.

### (Interpelláció)

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Szabó Elek tb. tanácsnok ismertette a polgármesteri jelentést, amelynek kapcsán Király József interpellációt terjesztett elő, amelyben a következő négy kérdést intézte a polgármesterhez: 1. Ki rendezte a József főherceg plakettjének leleplezése alkalmából az ünnepélyeket? 2. Mennyibe kerültek az ünnepélyek. 3. Ki fizette a költségeket és miből nyertek e költségek fedezetet? 4. Időszerűnek tartja-e a polgármester ur a mai időkben ilyen ünnepségek rendezését?

Márk Endre udvari tanácsos polgármester a következő választ adta: 1. Az ünnepélyeket a Katona-Otthon rendezte. 2. Nem tudja, mert ez a Katona-Otthon dolga. 3. Nem tudja, mert a Katona-Otthon fizette a költségeket. 4. Minden olyan ünnepséget helyesnek és időszerűnek tart, amely a hadi érdek és a hadijótékonyosság szolgálatában áll.

Király József: Örvend, hogy a Katona-Otthonnak módjában van ilyen ünnepélyeket rendezni. De akkor viszont nem tudja, miért állott az egész magisztrátus az ügy szolgálatába amnyira, hogy abban az időben a tanácsnokoktól a díjnokokig mindenki el volt foglalva az

ünnepélyvel és a hivatalokba saját ügykörében senkit sem lehetett megtalálni. A polgármesternek az interpelláció negyedik pontjára adott ama választ, hogy az ünnepségek rendezését időszerűnek tartja, nem veszi tudomásul. Mert most, mikor a világháború dúl és lőporfüst szaga van mindenütt, disszonanciát kelt, ha ebbe tömjénfüst szaga vegyül. Amikor mindenkinek gyásza van, e gyászban disszonáns hang a pohárcsengéssel végződő ünnepség. Végül kijelenti, hogy nem szívesen látja a polgármestert a kísülésen. Hogy Márk Endre privát passzióiból oda ül, azt nem bánja, de mint a város első polgára, ha reprezentál, az őt és Debrecen megillető helyen legyen. A három első kérdésre adott választ tudomásul veszi.

A közgyűlés a polgármester egész választ tudomásul vette.

A tárgysorozat ügyeit ezután igen kevés hozzászólással letárgyalta a közgyűlés, amely a tanácsi előterjesztéseket elfogadta. Elsősorban tudomásul vette a *miniszteri leiratokat*, amelyeknek rendelkezései szerint a határozatokat meghozta. Ezek közt tudomásul vette, hogy a kért *budapest—debreceni gyorsvonatpár forgalomba hozatala most leküzdehető akadályokba ütközik*, de a békés idők beálltával gondja lesz a kormányának, hogy ezt megvalósítsa. Az *ohati bérleten* gazdasági beruházásokra szükséges 200,000 korona fölvételét a közgyűlés kimondta.

### (A köz-ellátási hivatal)

Engedélyezte továbbá a közgyűlés a föllálitandó *köz-ellátási hivatal részére kért 1 millió korona hitelt*, amelyet az Alföldi Takarékpénztár, a Debreceni Első Takarékpénztár, a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókja, az Ipar és Kereskedelmi Bank és az Általános Forgalmi Bank együttesen fog nyújtani az Osztrák-Magyar Bank kamatlába felett 1 százalékos kamat és egynegyed ezrelék negyedévi jutalék mellett.

Jánosi Zoltán indítványozta még annak kimondását, hogy a köz-ellátási bizottság a bevásárlást és elosztást teljesen *önálló hatáskörrel és felelősség mellett intézze*. Javasolta továbbá, hogy *míg az igazságosságnak és egyenlőségnek elve a fogyasztási jegyekkel életbe lép, 5 kilónál nagyobb mennyiségű élelmiszer ki nem adható*, — hogy a vásárolható élelmiszerek árjegyzéke a helyi lapokban és az üzletekben minden szombaton nyilvánosságra hozassék, — hogy a kereskedelmi és iparkamara szakértelme igénybe vétesse. Kívánja a *szakértők* bevonását. — Ezt ő már 1915-ben indítványozta s csak most érvényesül az e javaslat formájában, ami azt bizonyítja, hogy milyen nehezen érik meg nálunk egy gondolat. Reméli, a közérlelmzési cikkekkel nem úgy lesz, mint az 500, meg 1000 téhénél, a miből még most sem látunk semmit.

Gruner Lipót tanácsnok megköszöni a beléje helyezett bizalmat. Rámutat arra, hogy a helyzet most már nehezebb, mert míg azelőtt szabadon tudott mindent beszerezni, most a központoktól kell mindent kikünyörálni s csak nagyon keveset kapnak, azt is jóval a maximális áron felül.

A közgyűlés az előterjesztéseket Jánosi Zoltán javaslataival együtt elfogadta.

### (A faárak emelése)

Ugyancsak elfogadta a *faárak emelésére* vonatkozó javaslatot azzal a módosítással, hogy az I. rendű botfa árát 50 koronában, a tisztviselőfát 50 koronában, a kompetencia-fát 60 koronában állapította meg ölenként azzal, hogy a kompetencia-fát a Nagverdől adja ki. A szociáldemokrata pártnak a szegényebb osztály fával való ellátására vonatkozó indítványa kapcsán kimondta a közgyűlés, hogy vilamos favágógépeket szerez be, a fát fölvegatja s azt haszon kizárásával a kereskedők után kisebb tételekben árusítani fogja. Utasította a tanácsot és a főkapitányt, hogy a favarovozás és favágatás díjait maximálja.

### (A zárszámadások)

Elfogadta a *vállalatok és a házipénztár 1915. évi zárszámadását* Jánosi Zoltán amaz

indítványával együtt, hogy a tanács a felügyelő bizottságnak és szakértőknek bevonásával készítsen tervet a városi gazdálkodás konszolidálására és egyensúlyának helyreállítására s e tervet 1917. július 1-ig terjessze be.

Végül személyi, fizetési ügyeket tárgyaltak le, amelyek után a közgyűlés este 6 órakor véget ért.

## Kivégezték a debreceni rablógyilkos orosz foglyokat

### Mind a hármat felakasztották

A temesvári katonai rögtönítélő bíróság csütörtökön ítélkezett Jelisztratov Iván, Kurovdakov Vazul és Zsurolov Vazul orosz foglyok ügyében, akik október 2-án este Debrecenben meggyilkolták özvegy Vida Mihályné, és fojtogatták leányát, Kiss Andrásné, született Vida Juliát, majd 480 koronát elraboltak tőlük. A csendőrök másnap már mindhármukat elfogták és Temesvárra kísérték a katonai bírósághoz.

A tárgyalást Czuczor Vilmos dr. százados hadbíró vezette, a vádat pedig Sebők Kolos dr. százados, katonai ügyész képviselte. A vádlottak bünyösnek vallották magukat és részletesen elmondták a büntény lefolyását. Jelisztratov vallomása során elmondta, hogy Vidánének lopott zsákot adott el és akkor látta, hogy az asszonynak pénze van. Ezt az észleletét tudatta az enygyárban vele együtt dolgozó pajtásaival és akkor elhatározták, hogy az asszonytól a pénzt el fogják lopni. Október 2-án este rummal mindhármán leítették magukat és részletesen megvitatták tervüket. Megállapodtak abban, hogy az öreg asszonyt Zsurolov, a fiatal Kurovdakov támadja meg, Jelisztratov pedig ezalatt ellopja a pénzt. Az említett napon este nyolc órakor beállítottak Vidánéhoz. Jelisztratov tizenkét koronáért köpenyt kínált eladásra az asszonynak, ez azonban nem akarta megvásárolni. Erre az oroszok erőszakoskodni kezdtek, mire Vidáné öt koronát adott nekik. Amikor Jelisztratov látta, hogy az asszony a pénzt honnan veszi elő, elkialtotta magát:

— Fogjátok meg az asszonyokat!

Zsurolov erre a konyhában leteperte az öreg asszonyt, fojtogatni kezdte, majd késsel nyakonszurta. Kurovdakov ugyanekkor a fiatal asszonyt fojtogatta és amikor látta, hogy elveszti eszméletét, abban a hitben, hogy meghalt, otthagya. Jelisztratov közben elrabolta a pénzt. A rablógyilkosság után elásták a pénzt, majd elmentek a gyárba és nyugodtan lefeküdtek. Kissné rövidesen magához tért és rögtön jelentette a csendőröknek a gyilkosságot. Másnap a fogolytáborban fölismerete a gyilkosokat.

A bíróság Zsurolovot rablógyilkosságban, Jelisztratovot és Kurovdakovot rablásban mondogta ki bünyösnek és a statáriális rend, meg a katonai büntető törvénykönyv alapján *mindhármukat kötélfalra ítélte*. Hess Rudolf altábornagy, katonai parancsnok jóváhagyta az ítéletet, mire a végrehajtást péntek délelőttre rendelték el. Bali Mihály hóhér két pribékkel pénteken reggel megérkezett Temesvárra. A kivégzés délelőtt történt meg a hadosztálybíróság udvarán. A közel levő vasuti töltésen márkora reggeltől fogva sok száz főnyi kíváncsi tömeg ácsorgott. Pontban kilenc órakor szuronyos örök az udvarra kísérték az elítélteket. Az oroszokat utolsó utjukra Dubics Miklós görög keleti szerb lelkész kísérte. Czuczor Vil-

Fehérműt, csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít

ARANY JÁNOS-UTCA 15. SZÁM.

FEUERSTEIN

Mosó Intézete Piac-utca 63.

Telefon szám: Fővárosi 13-37. Sz. Fióküzlet 732.

mos százados felolvasta előttük az ítéletet és átadta őket Pless Frigyes századosnak, a kirendeltség parancsnokának. Néhány perccel kilenc óra után Pless százados egyenkint a bitókhöz kísértette az elítélteket és átadta őket a hóhérnak. Az oroszok mind nagy nyugalommal viselkedtek. — Elsőnek Jelisztratov Ivánt akasztották fel, azután Kurovdakov Vazulra került a sor, azon a bitófán akasztották föl, amelyen Balázs István rablógyilkost végezték ki. Utoljára Zsurolov Vazullal végzett a hóhér. Az egész eljárás huszonöt percig tartott. Délben levették az oroszokat a bitófákról és eltemették őket.

## A debreceni gyermeknap

### Az urna-bizottságok megalakítása

A hadiárva- és főleg az erdélyi menekültek gyermekeinek segélyezése ügyében a Debreceni Patronázs Egyesület által e hó 22-én, vásár vasárnapján tartandó gyermeknapon működő urna-bizottságok már véglegesen megalakultak és beosztásukat a következőkben adjuk:

I. sz. urnánál (a vasuti állomás előtt): Vezető dr. Szász Adolfné, Beosztott urnók: Csóka Sámuelné, Dresdner Ármimé, Fürst Ödönné, Gara Lajosné, Geiger Simonné, dr. Hajnal Dezsőné, Kemény Irén, dr. Kortsák Rezsőné, P. Nagy Zoltánné, dr. Tihanyi Józsefné.

II. sz. urnánál (a Hadibazár előtt): Vezető Fráter Erzsébet, Beosztott urnók: Bárány Flávia, Havas Gáborné, Hegedűs Lajosné, Horváth Jánosné, Jurenák Jánosné, Kaszanyitzky Andorné, dr. Láng Sándorné, özv. Léderer Miksáné, Makay Kálmánné, Rauch Árpádné, özv. Szunyogh Sándorné, dr. Torday Béláné.

III. sz. urnánál (a Kistemplom előtt): Vezető Uray Sándorné, Beosztott urnók: dr. Berger Andorné, Dömsödi Imréné, Fried Sámuelné, Konecz Aurélné, Mácsay Sándorné, Nagy Gyuláné, Rázsó Istvánné, dr. Rázsó Sándorné, Szele Miklósné.

IV. sz. urnánál (a Mihalovits-gyógyászterület előtt): Vezető Kovaliczky Antalné, Beosztott urnók: Baróthy Béláné, dr. Csánky Benjáminné, Gergely Ilona, Dicsőfi Józsefné, Mihalovits Jenőné, dr. Nagy Lajosné, Than Gyuláné, dr. Verzárné, Wolff Jánosné.

V. sz. urnánál (az itélőtábla előtt): Vezető Kelemen Ernőné, Beosztott urnók: Dr. Bacsinzky Ödönné, Czébel Gusztávné, Demény Ferencné, Huberth Ottóné, dr. Kerekes Istvánné, dr. Kessertő Lajosné, Kolbenhayer Kálmánné, Kovács Lajosné, László Gézánné, dr. Lindtner Sándorné, dr. Magoss Györgyné, Rottler Béláné, Szoboszlai Sándorné, Szögyényi Gyuláné, Weér Györgyné.

VI. sz. urnánál (Berger Mór háza előtt): Vezető Berger Mórné, Beosztott urnók: Dr. Balkányi Emilné, dr. Balkányi Miklósné, Karai Sándorné, Konecz Lajosné, Létay Lajosné, dr. Lőkóvits Mártonné, Meisels Vilmosné, Nyíri Gézánné, K. Tóth Mihályné.

VII. sz. urnánál (Széchenyi- és Szepességi-utcák sarkán): Vezető dr. Láng Nándorné, Beosztott urnók: Dr. Darkó Jenőné nővérével, dr. Kiss Gézánné, dr. Mártonffy Marcellné, dr. Pap Károlyné, dr. Tankó Béláné.

VIII. sz. urnánál (a Széchenyi-utca és a Külsővásártér sarkán): Vezető Bárdos Gézánné, Beosztott urnók: Aranyi S. Árpádné, Csáky Jánosné, dr. Horváth Arturné, Rother Ernőné, Suhajda Béláné, Sztankay F. Béláné.

IX. sz. urnánál (a Széchenyi- és Nyugati-utcák innesső sarkán): Vezető dr. Pápay Józsefné, Beosztott urnók: Dr. Bernolák Nándorné, dr. Haendel Vilmosné, dr. Huss Richardné, dr. R. Kiss Istvánné, dr. Illyefalvi Vitéz Gézánné.

X. sz. urnánál (a Széchenyi-ut és a Nyugati utca tulsó sarkán): Vezető Jakucs Istvánné, Beosztott urnók: Barcsa Józsefné, Nagy Kálmánné, dr. Nagy Sándorné, Nyári Béláné, Szeremlei Béláné.

XI. sz. urnánál (a Nyugati-utcai huszár-laktanya végén): Vezető dr. Petzkó Ernőné, Beosztott urnók: Havas Kálmánné, Hindy At-

tiláné, Józsa Ödönné, dr. Kun Béláné, Lovász Jánosné, Majerszky Mihályné, özv. dr. Nagy Lászlóné, Wilhelms Emilné.

XII. sz. urnánál (Nyugati- és Hatvan-utca sarkán): Vezető Balogh Istvánné, Beosztott urnók: Dr. Ballay Béláné, Fodor Emilné, ifj. Gyarmathy Istvánné, Horváth Jánosné, Raubauer Ödönné, dr. Szabó Mihályné, özv. Vértessy Lajosné.

XIII. sz. urnánál (a Hatvan-utcai kisposta előtt): Vezető dr. Kardos Albertné, Beosztott urnók: Bakoss Tiborné, özv. Csánky Viktorné, dr. Kiss Dánielné, özv. dr. Nagy Gáborné, Öry Jánosné.

XIV. sz. urnánál (Hatvan- és Piac-utca sarkán): Vezető Zih Sándorné, Beosztott urnók: Dr. Barcsa Jánosné, dr. Galánffy Jánosné, dr. Nagy Kálmánné, Papp Gyuláné, dr. Polgár Dánielné, Ujfalu Malvin.

XV. sz. urnánál (Baromvásártér I. bejárónál): Vezető Sz. Tóth Béláné, Beosztott urnók: Dr. Horvay Róbertné, Scholle Róza, Törő Mihályné, Tepser Richardné.

XVI. sz. urnánál (Baromvásártér II. bejárónál): Vezető Kubek Erzsébet, Beosztott urnók: Özv. Meixner Józsefné, Nagy Béláné, özv. Sándor Jakabné, Szini Aranka, Tarpay Béláné.

Gyümölcs- és virágsátornál (a Kaszinó sarkán): Vezető Lakatos Gizella, Beosztott urnók: Özv. Bundsmann Jenőné, dr. Fejér Ferencné, Kondor Kálmánné, Lakatos Gáborné, Lakatos Irén.

A részvevő körülbelül 200 urleány az egyes urnákhoz külön fog beosztást nyerni.

## HIREK

\*\*\*

— **Vasárnapi istentiszteletek.** A református templomban e hó 15-én, vasárnap, az istentiszteletet rendje a következő: a Nagytemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Bagoly Bertalan segédlelkész, délután 2 órakor kátét magyaráz Kolozsvári Kiss László segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál Fóris Endre segédlelkész, 11 órakor Kondor Zoltán segédlelkész, délután 2 órakor kátét magyaráz Bagoly Bertalan segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor prédikál Uray Sándor lelkész, délután Erdélyi Sándor segédlelkész; az Árpád-téri templomban délelőtt prédikál Baltazar Dezső dr. püspök, délután kátét magyaráz Molnár Ferenc segédlelkész; az ispotályi templomban délelőtt prédikál Erdélyi Sándor segédlelkész, délután kátét magyaráz Fóris Endre segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt prédikál. Könyves Tóth Kálmán lelkész.

Az ág. hitv. ev. templomban vasárnap délelőtt 9 órakor Koricsánszky Gusztáv nagy-szebeni tábori esperes-lelkész tart német istentiszteletet. Délelőtt 10 órakor Materny Lajos főesperes végzi az istentiszteletet. Utána gyermekistentisztelet.

— **Minisztertanács.** Budapesti tudósítók táviratozza: Ma délben újból minisztertanács volt, amelyen Tisza István gróf miniszterelnök elnökléte alatt a kabinet valamennyi tagja részt vett.

— **Kötözsur.** A debreceni Hadsegélyző Hivatal az idei őszi és téli évadban is megtartja szokásos keddi kötözsurait, melyeken városunk urai hölgyei és leányai összejöttek s zeneszó, kedves társalgások közepette készítették a zsurokon is vásárolható pamutfonalból hős katonáink számára a meleg kötött holmikat: csukló-, lábszár-védőket, stb. A hűvös ős már beállott, a hegyekben nagy a hideg s bátor katonáink, véreink fáznak. Az áldozatkész uriaszonyok és leányok emberies és hazafias felfogására hivatkozva, ezúton kéri fel a Hadsegélyző Hivatal a hölgyközönséget: jelenjék meg az idén is minél nagyobb számmal a kötözsurokon, amelyek közül az első e hó 17-én, kedden délután 5 órakor az Arany Bika-szálló kis hangversenytermében tartatik meg. A rendezőség cigányzenéről, esetleg más szórakozási alkalomról gondoskodni fog. Pamutfonál kapható a Hadsegélyző Hivatalban d. e. 9—12-ig és a kötözsurok alkalmával. Egy kiló pamutfonál ára 16 korona. Hadsegélyző Hivatal.

— **Burián, Kroatia és Hohenlohe herceg a királynál.** Bécsből táviratozzák: A király ma Burián báró külügyminisztert, Kroatia báró hadügyminisztert és Hohenlohe herceg berlini nagykövetet kihallgatáson fogadta.

— **Uj városi tb. tisztviselők.** Domahidy Elemér főispán a mai városi közgyűlésen Ary Lajos számvevőt tb. főszámvevővé, Tóth Imre irodatisztet tb. fogalmazóvá nevezte ki. Mindkét tisztviselő a városi tisztviselői kar-nak kiváló, tehetséges és nagymunkásságu tagja. A két újonnan kinevezett tisztviselő a közgyűlés előtt azonnal letette a hivatalos esküt.

— **Az erdélyi menekültekért.** Márk Endre polgármester ma bejelentette a tanácsnak, hogy Tatay Zoltán dr. Budapesten és Győrött a menekültek részére fehéreműt., ruhaneműt és lábbelit vásárolt 3200 koronáért a miniszter által e célra felajánlott 5000 korona segélyből.

Hajdu Ferenc kir. tanfelügyelő a következő felhívást közli: A 117,005—1916. számú vallás- és közoktatásügyi miniszteri rendelet értelmében mindazon állomáshelyükről elmenekült községi és hitfelekezeti tanítók és óvónők, kik fizetésüket részben vagy egészben az iskola- vagy ovodafentartótól nyerték, de ez jelenleg arról gondoskodni nem képes, az iskola-, illetve ovodafentartó terhére — előlegképen 1100, illetve 1200 koronáig terjedőleg az államkincstártól nyerhetik illetményeiket mind addig, míg állomáshelyükre visszatérhetnek. Ezen előlegeknek megállapíthatása végett felhívom az érdekelteket, hogy a következő adatokat haladéktalanul közöljék hivatalommal: a) állomáshelyük megnevezése; b) az iskola, ovoda jellege; c) fizetésükből mennyit ad a fentartó s mennyi az államsegély; d) van-e háborus segélyük és mennyi; e) jelenlegi pontos címük, Debrecen, 1916. évi október hó 7-én. Hajdu Ferenc, kir. tanfelügyelő.

A városi tanács közli: Felhívjuk a városunkban telepedett menekülteket, akiknek tankötelesek eddig még elemi iskolába be nem iratkozott gyermekeik vannak, hogy gyermekeik beiskoláztatása céljából Kertész Albert tanító urnál a Katona-Otthonban délelőtt 9—12-ig sürgősen jelentkezzenek, mely alkalommal iskolai bizonyítványukat — ha azok kéznél vannak — vigyék magukkal.

A segítő hivatal közli: Gazdasági intézői állást keres Portik Lajos erdélyi menekült földbirtokos. Megkeresések címére, Hajduhadház, 95. sz. alá intézendők.

— **Jegyzőkönyv hitelesítés.** Domahidy Elemér főispán a mai közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére e hó 16-ának délelőtti 11 óráját tüzte ki.

— **Tűz a csónakázó tónál.** Ma délután 2 órakor a csónakázó tó mellett néhány fagerenda eddig ismeretlen okból kigyuladt. Mire a gyorsan kivonult tűzoltóság kiérkezett a tűzhöz, már nem akadt dolga, mert a tüzet addig eloltották. Hortobágyi Ernő rendőrkapitány a tűz keletkezése okának kipuhatolása iránt a nyomozást rögtön megkezdte. — Ugyancsak ma délután 6 órakor azt jelezték a tűzoltóságnak, hogy a Széchenyi-utca 1. szám alatti ház egyik üzlethelyiségében tűz van, mert a helyiségből bőven omlik a füst. A tűzoltóság azonnal ki is vonult, de a helyszínén kiderült, hogy nem tűz van, hanem az egyik emeleti lakásban a kályha rossz s annak füstje tódult az üzlethelyiségén át az utcára.

— **A hadisegélyek kifizetése.** A városi adóhivatal a következőket közli: A hadisegélyek akadálytalan kifizetése érdekében felhívja a városi adóhivatal a hadisegélyben részesülők figyelmét, hogy legalább 2 korona értékű aprópénzt hozzanak magukkal.

Nemzetközi  
**Halottszállítási  
Iroda**  
Budapest, VI., Andrássy-ut 11.  
TELEFON 107-30.  
— Exhumál gyorsan és olcsón. —  
Minden felvilágosítást készséggel ad.

— **Egy debreceni honvédszázados Lipót-rendje.** A hivatalos lap holnapi száma közli, hogy a király Csécsi Nagy Imre 2. honvédszázados ezredesnek, egy népfőlkelő lovassandár parancsnokának az elenség előtt tanúsított kiváló és vitéz magatartásának elismeréséül a hadidiszteményes Lipót-rend lovagkeresztjét adományozta.

— **Az új háborus adókról.** A Magyar Gyáriparosok Országos Szövetsége debreceni fiókja igen hasznos munkát végzett, mikor alkalmat adott tagjainak, hogy az új, szentesítés alatt álló hadiadótörvényeket kiváló szakember előadásában megismerhessék. Szántó Győző elnök ötletes megnyitó beszéde után, melyben rámutatott a háborus adók embusquejeire, Mátyás Jenő dr., a szövetség központi titkára tartotta meg előadását az ötféle új háborus adótörvényről. Tisztán gyakorlati alapon ismertette a hadi nyereség- és vagyonadó, mint új adóemeltet s az eddigi adótörvényeket módosító három javaslatot. Különösen a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok hadi nyereségadójáról nyújtott igen világos, tiszta képet. Érdekes rendelkezése a törvénynek például, hogy a háborus üzlet céljaira szolgáló bémelések (speciális gépek) értéke a jövedelemből háboru után levonható. A titkos tartalékok nem adóznak, de a nyereségadónál a jövedelemhez számítandók. A hadi nyereség után egészen 35 százalékig emelkedő adó lesz fizetendő. Az anyag- és árukészletek háborus áremelkedése egymagában nem esik jövedelemadó alá. A nyereségadó eredményét 120 millió koronára becsülik. Vagyonadó, mely alá csak magánszemélyek esnek, csak legalább 50.000 korona tiszta vagyon után fizetendő. Isgatlanoknál a vagyonértéket a haszonberek szerint számítják. Az 1914. évben megállapított kereseti adó 1916-on túl 3 évre érvényben marad. — Az előadást, melyet a tagokon kívül a pénzügyigazgatóság szakreferensei, a kereskedelmi és pénzügyi világ több képviselője is végighallgattak, a szép számu közönség nagy figyelemmel hallgatta és élénken megtapsolta.

— **Összeírják Hajdumegyében a sertéseket.** A belügyminiszter ma a következő távirati rendeletet küldte Pákozdy Sándor alispánhoz:

Felkérem az Alispán Urat, azonnal intézkedjék, hogy minden községben (városban) és határában az előjáróság (rendőrkapitány) sürgősen összeírást készítsen arról, hogy negyvennél több sertés ezidőszertel kinél és hol áll hizlalás alatt. A negyvennél több hizó sertés tételek összeírásai jegyzéke a következő rovatokkal vezetendő: 1. A tulajdonos neve és pontos címe. 2. A házszám, tanvasszám, major megjelölése, ahol a hizó sertések vannak. 3. A hizalt sertések száma. 4. A sertések a felvétel idejében átlagosan, hozzávetőleg milyen súlyal bírnak. 5. Ha a sertések eladattak vagy lekötötték, annak pontos neve és címe, akinek a sertések eladattak vagy lekötötték. 6. A sertések tulajdonosa, mezőgazdának megjelölése, hogy hány hold földön gazdálkodik. A községi előjáróság (rendőrkapitány) utasítandó, hogy az összeírásai jegyzéket a legsürgősebben ajánlott hivatalos levélben küldje be a cs. és kir. hadügyminisztérium sertésátvételi bizottsága címére.

Az alispán azonnal utasította a vármegyei városok polgármestereit és a községi előjáróságokat és főszolgabírákat, hogy a szükséges intézkedéseket azonnal tegyék meg.

— **Halmágyi divatházában** női felöltők és kosztümökből eredeti modellek nagy választékban.

— **Ingyentanfolyam a nőispariskolán.** A hadiözvegyek és árváknak, valamint a rokantak női családtagjainak a nőispariskola ingyentanfolyamot rendez a fehérművek és felsőruha szabása és varrásából. A magyar állam mindenképen elő akarja mozdítani a háboruban férfi kereső nélkül maradt családok megélhetését és e tanfolyammal is azt akarja elérni, hogy a női családtagok a varrást és a szabást elsajátítva, magukat fentarthassák. A tanfolyamra beiratkozni Egyház-tér 5. sz. alatt a nőispariskola igazgatóságánál a délelőtti órákban lehet.

— **Tolvaj szállodai vendég.** Kaskó Gyuláné, a Kossuth-szálló szobaasszonya följelentést tett Bana Julia ellen, aki az egyik este vendégként foglalta el az egyik szobát, távozásakor ellopta az ágyneműket: a lepedőt, párnát és paplanhuzatot. A rendőrség előtt Bana Julia hosszas tagadás után beismerte tettét, mire ma átkísérték a debreceni kir. ügyészséghez.

— **Kosztüm-kelmék,** u. m. sötét kék és színes, nagy választékban érkeztek Frank Sándor női-divat céghez. Telefon 12-56.

— **Idill a nagyvárad cukrászdájában.** Egyik nagyváradai laptársunk épületes történetet talál föl olvasóinak. Elmondja, hogy a legforgalmasabb váradai cukrászdájában, ahol délutánonként háborút felejtő zsurokra gyűlnek össze a város hölgyei, statáriális rendelkezéseket léptették életbe a tulajdonos. Észrevette ugyanis, hogy elégánsan öltözött, szemérmes bakfisok programszerűen üzik a bliccelést s egyetlen egy vasárnapon negyven haboscsokoládét nem fizettek ki. — Erre behozták azt a rendszert, hogy a csokoládékávé előre kell kiifizetni. Ennek meg az lett a következménye, hogy a törzsvendégek közül többen kimaradtak. A csokoládékávé kiszolgálása körül beállott rendszerváltozás miatt más területen kezdtek meg egyes uzsonnázó leánykák manipulációjukat. Nevezetesen nem csokoládékávéval rendeltek habbal, pogácsával, hanem a cukrászsüteményeket kultiválták. A fiatal leányoknak jó az étvágya, a környezet is nagyon imponáló az evésre és így nem csodálkozhatunk azon, hogy egy-egy vendégleány megevett hétnyolc cukrászsüteményt. Mikor azután fizetésre került a sor, előre sejtetheti mindenki, hogy csak négy süteményt mondtak be. Ez a bliccelés, ez az akaratos kártokozás arra a gondolatra vezette az érzékeny veszteséget szenvedett cukrászdatulajdonost, hogy be kellene hozni az előfizetést minden vendégre nézve. A cukrászdában most mindenki ezekről az áldatlan állapotokról beszél és már akadtak ötletes vendégek, akik azt tanácsolták, hogy hozzak divatba a cukrász-igyet és csak annak adjanak kávé és süteményt, aki a jegyet kiifizette.

— **Jótevény adományok.** A Hadsegélyző Hivatal gyermekfelruhási osztályának céljaira újabban Steinfeld Mihály földbirtokos 500 koronát, az Általános Forgalmi Bank 200 koronát, a Magyar Szabadalmazott Patkógyár 200 koronát, az Első Élesdi Mészegető Részvénytársaság és Forray József nádudvari földbirtokos 100—100 koronát voltak kegyesek adományozni. A nemes és nélkülözhetetlen célra juttatott hazafias adományokat hálás szívvel köszönjük. Debreceni Hadsegélyző Hivatal.

— **A Debreceni Kölcsonös Segélyző Egyesület** 34-ik évtársulatát megnyitotta. Törzsbetűkönyvek már kiadatnak. A szervezetet tagjai részére állandóan folyósít kölcsönöket. Heti törzsbetű 50 fillér, havi törzsbetű (üzletrész) 5 korona.

— **Blous - ujdonságok,** eredeti modellek Halmágyi divatházában.

— **Debrecen város tengerikontingense.** A földmivelésügyi miniszter értesítette Debrecen város tanácsát, hogy Debrecen területéről 15.000 métermázsza tengeri szállítandó be. A zár alá vételről szóló jegyzék e hó végéig a Hadi Termény részvénytársaságnak beküldendő. A tájékoztató adatgyűjtés, amely azonban a beszolgáltatásnak nem szolgál alapul, a gabonarekvirálás kapcsán már folyamatban van.

— **Házasságok.** A debreceni anyakönyvi hivatalban az elmúlt héten a következők jelentették be házasságkötési szándékukat: Dózsa István—Malos Eszter, Máté Lajos—Duli Eszter, Cseh Lajos—Szabó Zsófia, Bogdán Lajos—Béres Eszter, Kádár István—Erdős Zsuzsanna. Házasságot kötöttek: dr. Rényi Andor—Freund Erzsébet, Török Lipót—Link Jetti, Novák Gyula—Szabó Róza, Neumann Ábrahám—Moravec Aloiája, Vig Lajos—H. Biró Lidia, Karsai Mihály—Hilse Juliánna, Balogh Antal—Geréb Erzsébet, ifj. Szepesi Ferenc—Szabó Mária, id. Szepesi Ferenc—Halasi Eszter, Vizesi András—Márton Eszter, Fedák Ferenc—Kemecci Erzsébet, Bódó M. Lajos—Szabó Julia, Szücs Sándor—Galló Etel, Katona Gergely—Pocsay Mária.

— **Elítelt vásári tolvajok.** Kálló Józsefné és Bernáthné Rác Lidia a legutóbbi debreceni vásáron több zsebtolváilást követtek el. A rendőrség azonban elcsipte őket s átadta a kir. ügyészségnek. A debreceni kir. törvényszék ma ítélkezett ez ügyben és Kálló Józsefnét 4 hónapi fogházra, Bernáthné Rác Lidiat pedig 1 évi börtönre ítélte.

— **Remek szép blousok** érkeztek nagy választékban Frank Sándor női-divat céghez. Telefon 12-56.

— **Emlékezetes számok,** különösen álmok, fontos dátumok mindig befolyással voltak és vannak az emberre. Hányszor hozott már szerencsét a számok csoportosítása! Különös varázsereje van némely számnak! Kisérleje meg szerencsédjét, — írjon KISS KÁROLY ÉS TÁRSA bankháznak, Budapest, Kossuth Lajos-utca 13., hol egész külön osztály működik és azonnal megküldik az erre vonatkozó utbaigazítást.

— **Intézet kabátok és leányruhák** Halmágyi divatházában.

— **Lakáskiadók figyelmébe.** Felhivatnak azon egyének, akiknek butorozott szoba, esetleg konyhával, kiadó van, hogy ezen körülményt a katonai és illetőségi ügyosztálynál (városi háza, félemelet 14. számú szoba) bejelenteni sziveskedjenek.

— **Halmágyi divatházában** szörme-ujdonságok nagy választékban.

— **A marhavásár megtartása.** A mezőrendőrkapitányság közli: A ragadós száj és körmőfájás miatt volt állategészségügyi zárlat feloldatván, a legközelebbi heti marhavásár október 17-én meg fog tartatni.

— **Német kisasszony** kerestetik. Darvas, Bika-bérlház.

— **Menekülteket keresnek.** Ferenczi János szakaszvezető, akinek címe Pardubitz Reszervepálya No. 2. Bar. 3. II. Block. kéri, hogy felesége, Szép Erzsébet Csikszentsimonról írjon neki és tudassa vele a címét.


#### LAPUNK ELŐFIZETÉSI ÁRA

ugy helyben, mint vidékre, egy hónapra 1.80 K, negyedévre 5 K, félévre 10 K, egész évre 20 K. Egyes szám ára 6 fillér.

**SIROLIN "Roche"**  
 mellbetegségek, számarhurut, asztma, influenza ellen.  
 Ki használjon sirolint?

1. Mindenki, aki húzamosabb idő óta szenved köhögésben. Mert jobb betegségeket elhárítani, mint gyógyítani.
2. Azok, kik krónikus légcsőhurutban szenvednek, sirolint használnak.
3. Asztmában szenvedők, kiknek betegsége a sirolin használata jelentékenyen csökkenti.
4. Skrofulózisban szenvedő gyermekek, kiknek általános közérületét a sirolin előnyösen befolyásolja.

Kapható minden gyógyszerárban, ára 4 Korona.



**SZINHAZ**

MŰSOR:

VASÁRNAP: Délután: *Vig özvegy*,  
este: *Leányvásár*.

A színházi iroda hírei. Ma, vasárnap délután mérsékelt helyárral a *Vig özvegy*-et adják. — Este a *Leányvásár* kerül színre a legutóbbi szereposztásban. — Hétfőn utólszor a *Névtelen asszony*. — Kedden Offenbach híres darabja: *Orpheus* kerül műsorra, melyre szorgalmasan készül az operett-személyzet.

**Ég a cirkusz!** Ma, vasárnap négy előadásban mutatja be az Apollo az „Ég a cirkusz!” című 4 felvonásos artista-dramát, mely izgalmas eseményével és bravuros mutatványával elsőrendű szórakozást nyújt. A kitűnő műsorban kapjuk még a Piros papucs vagy Félre az etikettel című vígjátékot. Az érdekesítő előadások 3 órakor mérsékelt, 5, 7 és 9 óra-  
kor rendes helyárral kezdődnek. — Jegyek előre válthatók délelőtt az Apollo pénztáránál.

**Csődttömegeladási hirdetés.**

Ugár Albert hagyatéka csődttömegéhez tartozó s a csődteltárban 1—539. tételszámok alatt felvett rövid- és niürnbergi áruk és egyéb **ingóságok**, melyeknek beszerzési ára 8056 korona 60 fillér, leltári becsértéke pedig 7188 korona 01 fillér és külön a csődteltárban 540—544. tételszámok alatt felvett üzleti **berendezés, vasszekrény, stb.**, melyeknek beszerzési ára 2330 korona, leltári becsértéke pedig 1196 korona, **zárt ajánlati verseny** útján el fognak adni.

A zárt írásbeli ajánlatok és pedig külön az **áruraktárra és külön az üzleti berendezési tárgyakra** alulírott csődttömeggondnok irodájában (Debrecen, Simonffy-utca 2/b. I. em. 4.) **1916. évi október hó 30. napjának déli 12 óráig** nyújtandók be.

Az ajánlatokhoz a becsérték 10 százaléka készpénzben bánatpénz gyanánt csatolandó és az ajánlattevő köteles kijelenteni, hogy a hirdetésben foglalt feltételeket magára nézve kötelezőknek ismeri el.

A választmány az ajánlatok fölött **1916. évi október hó 30. napján délután 3 óra**kor a tömeggondnok irodájában tartandó ülésen hoz határozatot és az eredményt a határozat meghozatala után azonnal kihirdeti.

A választmány fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson, vagy valamennyit visszautasíthassa, vagy az áruraktárnak más módon való értékesítése iránt intézkedhessen.

A tömeggondnok és a csődválasztmány az ingók mennyisége, minősége és értéke vagy a leltár helyessége tekintetében semmiféle szavatosságot nem vállal.

A vételilleték a vevőt terheli és öt terheli minden veszély az ajánlat elfogadásától az ingók kiadásáig.

A vevő köteles ajánlatának elfogadásakor a vételárat és a vételi illeteket a tömeggondnok kezeihez azonnal készpénzben megfizetni, ellenkező esetben a bánatpénz a csődttömeg javára elvész és a vétel semmisnek tekintetik. A vevő a megvett árukat azonnal átvenni és elszállítani köteles.

Az ingóságok az irodai órák alatt délelőtt 9—12 óráig és délután 3—5 óráig a tömeggondnok közbenjöttével bármikor megtekinthetők.

Dr. Hegedűs Loránt,  
tömeggondnok.

**Szücsöt**

keresek tartósabb munkára. Jelentkezzék **Markus Jenő „Gambrinus”** vendéglősnél.

**Veszünk**

káposztát és burgonyát vagonszámra. Ajánlatok: „**Egyetemi építkezés Nagyerdő**” címre intézendők.

**Akácmezet, lépesmezet sárgaviaszt, diót nagyobb mennyiségben vesz Polacsek Fülöp és Fla Nyirbátor.**

**Somossy László cég**

Hajduvármegye szállítója

**Megérkeztek az őszi divat ujdonságai**

Női ruhakelmék — Bársonyok  
Selymek — Velezek

**óriási raktára!**

**HOMÁROMY SÁNDORNE Erdély legnagyobb női mellfűző divattermék**

Marosvásárhelyről Debreczenbe **Forencz József-ut** (Piac-utca) 61. sz. földszint 1. ajtó alá helyezte át. Több száz elismerő levél a legelőkelőbb hölgyektől s hírneves női orvosoktól is igazolják, hogy 15 év alatt e téren szerzett szak tudásával első helyen áll. **Haskötők** készítésében specialista. Legújabb divatu házi és toillete fűző modelljeinek szíves megtekintését kéri. Javításokat és tisztításokat elvállal és pontosan teljesít. Mértékvetelre kiránatra személyesen is elmegy. — Varróleányok fizetéssel felvétetnek.

**Osztálysorsjegyek**

a XXXVII magy. kir. szabadalm. osztálysorsjáték I. osztályára kaphatók a

**Debreczeni Ipar- és Kereskedelmi Banknál Szent-Anna-utca 13. sz. a.**

1/8 drb 1/4 drb 1/2 drb 1/1 drb  
K 1.50 K 3.— K 6.— K 12.—

**Hordókat**

petroleumos, olajos, kátrányos, sziruposat, szeszeset a legmagasabb áron **minden mennyiségben készfzetés mellett** veszünk úgy helyben, mint bármely vidéki vasut, vagy hajóállomáshoz szállítva.

**Hordóügynökök kerestetnek!**

**WEISZ LIPÓT ÉS TÁRSA** olaj-, gépszir-, kocsikenőcs-nagykereskedők  
Budapest, IX., Hentes-utca 17. szám.  
Interurbán Telefon: József 14—50.

**Derdiedas**

szappan . . . . . 3.— K  
krém . . . . . 3.— K  
puder . . . . . 3.— K

A német urinök eredeti háziszere a fedetlen testrészek ápolására és szépítésére. Becsületes, ártalmatlan német gyártmány. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszertárban. Magyarországi főraktár: **Budapest, VIII., Rókk Szilárd-u. 10.** Telefon: József 25-37.

**Cs. és Kir. Hadügyminiszterium Sertésátvételi Bizottsága.**

**Hirdetmény.**

A Cs. és Kir. Hadügyminiszterium Sertésátvételi Bizottságának debreczeni kirendeltsége a

**Közgazdasági Bank és Váltóüzlet Készvénytárs.**  
(**Forenc József-ut 59. szám**)

működését már megkezdte. Felkérjük a sertéstartó közönséget, hogy az eladásra kész sertéseit a hadsereg céljaira a kirendeltségnél haladéktalanul jelentse be.

Az átvétel azonnal megtörténhetik és a sertések ellenértéke az átvételnél készpénzben kifizettetik.

Debreczen, 1916. október hó 14.

**Cs. és Kir. Hadügyminiszterium Sertésátvételi Bizottságának kirendeltsége.**

# Teremtsünk lelki kapcsolatot a fronton küzdő hősök és az itthonmaradottak között.

Nagyfontosságú irodalmi újdonság! **Szerezze meg! Ajánlja másoknak is!** Kérem okvetlen olvassa el!

Beléptünk a háború harmadik esztendejébe!

Ellenségeink nemhogy megfogyatkoztak volna, de megsaporodtak. Ujabb ősi ellenségek támadnak reánk és hű szövetségeseinkre. És mi állunk rendületlenül! Minek köszönhetjük a magyar nemzet páratlan kitartását? Egyedül annak a **lelki erőnek**, mely eltölti hadseregeinket s az itthonmaradottakat egyaránt.

A háború eddig lefolyt ideje alatt ezerszer és ezerszer hallottuk hirdetni szószekekről, ujságokból, gyűlésekről, hogy a mi hadseregünk az itthonmaradottak nemes bizakodásából, — viszont mi itthonlévők, harcban álló véreink csodás lelki erejéből vesszük **kölcsönösen** azt az erkölcsi erőt, mely kedves az Isten előtt s amely ügyünket eddig is vitte a diadal felé s a végleges diadalra biztosan is el fogja juttatni.

A fronton küzdők és itthonmaradottak közötti lelki kapcsolatnak azonban eddig nem volt semmi-némű olyan kifejezésre juttatója, külső látható eszköze, mely a **nagy nemzeti önbizalmat** méltóképen képviselje.

Protestáns irodalmi központunkban, a kálvinista Rómában élő szakemberek véleménye alapján készített az új Magyarország egyik tiszteletreméltó harcosa, az egyházi körökben már is nagy irodalmi névnek örvendő **búcsi** református lelkész: **SOÓS KÁROLY**, egy olyan **imádságos könyvet**, mely hivatva van a fentebb említett lelki kapcsolatot fenntartani s nagygyá, diadalmassá tenni.

**Soós Károly:**

## „Bizzatok az Istenben!”

című irodalmi eseményszámba menő

### új háborús imádságos könyvének

tehát az a páratlan érdeme, hogy **kezébe vehetik az itthonmaradottak s hadrakeltek egyaránt s egyenlőképpen ajkakra vehetik a benne foglalt, lényegesen egyszerű, — egyetlen szárnyacsapással Isten trónjáig emelkedő imádságokat.**

Nem tudjuk tehát eléggé melegen és érdeme szerint ajánlani ez **ÚJ HÁBORÚS IMÁDSÁGOS KÖNYVET**. Ezt a művet okvetlen el kell juttatnunk palotától a kunyhóig minden hajlékba, — s ami még fontosabb: minden küzdő magyar harcos kezébe. Ezzel teremtsük meg tehát az összedobbanó szívek között a

### lelki kapcsolatot!

Némi tájékozódás kedvéért itt közöljük az új háborús imakönyv vázlatos tartalmát:

- Bizzatok az Istenben!
- I. rész: **Itthonmaradottak imái.** Reggeli imádság. — Esti imádság. — Vasárnap reggeli imádság. — Vasárnap este. — A hazáért. — A hadbavonultakért. — Szülő imája harcoló fiáért. — Szülő imája sebesültért. — Szülő imája fogolyért. — Szülő imája elesettért. — Feleség imája hadbavonult férjéért. — Feleség imája sebesültért. — Feleség imája fogolyért. — Feleség imája elesettért. — Gyermekek imája harcoló testvérért. — Gyermekek imája sebesültért. — Gyermekek imája fogolyért. — Gyermekek imája elesettért. — Testvér imája harcoló testvérért. — Testvér imája sebesültért. — Testvér imája fogolyért. — Testvér imája elesettért. — Nagyszülő imája küzdő unokáért. — Nagyszülő imája sebesültért. — Nagyszülő imája fogolyért. — Nagyszülő imája elesettért. — Menyasszony imája harcoló vőlegényért. — Menyasszony imája sebesültért. — Menyasszony imája fogolyért. — Menyasszony imája elesettért.
- II. rész: **Hadbavonultak imái.** A harcmezőn. — Megpróbáltatások között. — Ütközeti előtt. — Ütközet után. — Sebesült imája. — Felgyógyult imája. — Halálos beteg imája. — Az elesett bajtárs sirjánál. — Fogságba jutott beteg imája. — A fogságban. — Elesett honvédek sirja felett. — A szabadulásért. — Vágyódom...
- Minden imádságot bibliai igé vezet be s egy-egy énekvers fejezi be.

## „Bizzatok az Istenben!”

Ez imakönyv címlapjáról szállóigévé lesz ez a szó, mely mint villanyütés fog új erőt varázsolni ama lelki kapcsolat embercsoportjába: a fronton küzdőkbe és itthonmaradottakba!

A 160 oldalra terjedő mű már megjelent s azonnal kapható. Nagysága: 12×8½ cm., könnyen zsebbe tehető. Izléses kiállításáról nyomdavállalatunk a legnagyobb figyelemmel gondoskodott. A nyomás tisztán és könnyen olvasható, finom papíron. Erős vászonkötése évlizedekre szól; ez lesz a háború **emlékkönyve**, mely megmarad unokáink számára is. A fedél aranykehelyel, gazdag aranynyomással van díszítve. A könyv díszes bekötését Dávidházy Kálmán hírneves könyvkötő vállalta el.

### Ára példányonként 1 korona.

10 példány egyszerre rendelve, darabja	90 fill.
25 példány . . . . .	85 "
50 " . . . . .	80 "
100 " . . . . .	75 "

A megrendelések postautalványon is eszközölhetők. Minden példány után 10 fill. portót kérünk.

**Előre is kérjük, hogy a könyv megrendelésénél ne csak önmagukra, hanem hozzátartozóikra is szíveskedjenek gondolni; a nagy és diadalomra hivatott lelki kapcsolatot így érhető el igazán!**

Tekintettel a rendelések nagy számára, bátrak vagyunk figyelmébe ajánlani, hogy a megrendeléseket a beérkezés sorrendjében teljesítjük, tehát kérjük mielőbbi nagybecsű rendelését.

**Hoffmann és Kronovitz** könyvnyomdája és könyvkiadóhivatala **Debreczen, Ferenc József-út 49**

